

Hướng dẫn gói trợ cấp vật giá tăng cao của thành phố Echizen năm 2024

- Đối với gói trợ cấp này, dựa trên các biện pháp kinh tế quốc gia với tình trạng vật giá tăng cao, gói hỗ trợ này nhằm hỗ trợ các hộ gia đình được miễn thuế cư trú năm 2024.
- Cần làm thủ tục để nhận được gói trợ cấp.

※Gói trợ cấp đối với 「Chủ hộ」、có địa chỉ cư trú từ ngày 13 tháng 12 năm 2024 tại thành phố Echizen

Số tiền hỗ trợ

①Hỗ trợ chủ hộ

Chủ hộ **3万円**

②Kèm trẻ em

Một trẻ em **2万円**

Tổng trên cộng lại。

Thời hạn đăng ký

Ngày 30 tháng 6 năm 2025(月)

【Dấu bưu điện có giá trị cùng ngày】

Thời hạn thanh toán

Kể từ thời điểm thành phố nhận được hồ sơ đăng ký của bạn mất khoảng 2,3 tuần。

※Trong trường hợp hồ sơ đăng ký nhiều sẽ xảy ra tình trạng đến trễ。

Phương thức đăng ký

- Vui lòng xác nhận nội dung bên trong thư được 「**Giấy xác nhận trợ cấp vật giá tăng cao của thành phố Echizen năm 2024**」Chủ hộ vui lòng điền những thông tin quan trọng trong hồ sơ。

※Vui lòng chuẩn bị giấy xác nhận thông tin cá nhân và xác nhận tài khoản ngân hàng。

- Vui lòng bỏ vào bì thư của thành phố đã gắn kèm trong hồ sơ gửi cho chúng tôi 。

※Trường hợp đến thời hạn nhưng hồ sơ không tới, chúng tôi không thể cung cấp gói trợ cấp này。

★★★ Chi tiết cụ thể tham khảo mặt sau★★★

Vui lòng truy cập trang Web đa ngôn ngữ của Thành phố Echizen Chúng tôi。

主页有多种语言版本。

The homepage is available in multiple languages.
A página inicial está disponível em vários idiomas.
Trang chủ có sẵn bằng nhiều ngôn ngữ。



Liên hệ

Ban phúc lợi XH UBND TP Echizen

Số điện thoại **0778-43-5354**

Thời gian tiếp nhận 8:30~17:15(Trừ ngày lễ, thứ 7, chủ nhật)

※Thông tin thuế. Không tư vấn về thuế và mọi thông tin cá nhân。

① Điều kiện nhận trợ cấp (Vui lòng xác nhận trước khi điền vào đơn)

Các hộ gia đình đáp ứng tất cả các điều kiện sau đây sẽ đủ điều kiện nhận gói trợ cấp.

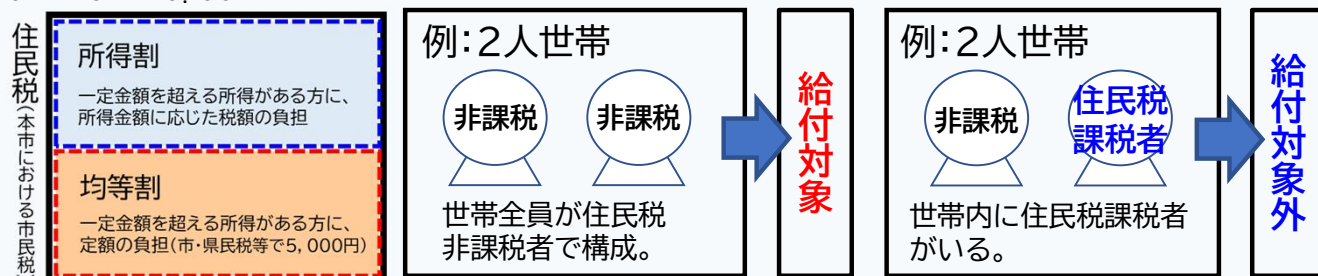
(1) Thuế cư trú năm 2024 đối với tất cả các thành viên trong hộ được miễn giảm.

...Tính đến tháng 12 năm 2024 thành phố đã xác nhận bạn đủ điều kiện nhận được đáp ứng nhận gói trợ cấp.

Vui lòng kiểm tra tình trạng thuế của bạn có thay đổi tại thời điểm đăng ký hay không.

【Ví dụ】

• Do tờ khai thuế sửa đổi.vv.. Nếu phần trăm thu nhập của thuế cư trú cho năm tài chính năm 2024 bị đánh thuế.



(2) Không phải hộ gia đình mà là tất cả các thành viên trong hộ đều đang nhận hỗ trợ từ người nộp thuế cư trú năm 2024 (Hộ gia đình chỉ có người phụ thuộc)

...Hỗ trợ từ thành phố: Tính đến tháng 12 năm 2024 chúng tôi đã xác nhận yêu cầu trên.

Vui lòng xác nhận lại tình trạng thuế của bạn có thay đổi gì không cho đến thời điểm nộp đơn.

Vui lòng kiểm tra hộ gia đình của bạn, chẳng hạn như kiểm tra với người phụ thuộc ngoài thành phố.

【Ví dụ không đủ điều kiện nhận trợ cấp】

• Trong một hộ gia đình có hai người, cả hai đều là người phụ thuộc của một hộ gia đình khác. (Người nộp thuế cư trú)

• Sinh viên phụ thuộc cha mẹ sống một mình ..vv ..vv... (Người nộp thuế cư trú)

(3) Các thành viên trong hộ không nhận các gói trợ cấp từ địa phương khác

...Nếu trong hộ có thành viên nhận gói hỗ trợ từ địa phương khác sẽ không thuộc đối tượng nhận gói trợ cấp trên.

(4) Không có ai báo cáo việc miễn thuế cư trú dựa trên hiệp định thuế

...Đặc biệt chú ý đối với các hộ gia đình có người nước ngoài.

② Về phụ cấp cho trẻ em (Một trẻ em 2万円)

- Nếu có trẻ em dưới 18 tuổi (Sinh vào hoặc sau ngày 2 tháng 4 năm 2006) trong hộ gia đình tên của trẻ em được ghi trên mẫu xác nhận như là phần bổ sung trẻ em. Vui lòng xác nhận bạn là người phụ thuộc trong gia đình trước khi đăng ký.

※ Nếu bạn có con sinh sau vào ngày tham chiếu, hoặc bạn có con sống ở hộ gia đình khác, bạn sẽ cần nộp đơn riêng bằng mẫu đơn 2 (Mẫu 2). Có thể tải mẫu đơn đăng ký từ trang Web của thành phố hoặc xin cấp tại quầy (phòng PLXH trên tầng 2 Tòa nhà thi chính, hoặc chi nhánh tổng hợp Imadate).

- Vì trợ cấp được trả cho chủ hộ, nên người phụ thuộc thực sự của đứa trẻ đủ điều kiện có thể khác với người nhận trợ cấp.

